**SỞ THUỶ CỤC VÙNG BUTTONWILLOW**

**THÔNG BÁO NGỪNG DỊCH VỤ CẤP NƯỚC**

Tên và địa chỉ của khách hàng:

Tên và địa chỉ của người thuê nhà:

**XIN LƯU Ý** Khách hàng hoặc khu đất nêu trên quá hạn thanh toán các dịch vụ nước cho địa điểm và số tài khoản sau: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. Số tiền nợ quá hạn là $\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Để tránh bị ngừng dịch vụ cấp nước, quý vị phải thanh toán hoặc thoả thuận với Sở thuỷ cục tại địa chỉ hoặc theo số điện thoại dưới đây để thanh toán số tiền quá hạn trước ngày \_\_\_\_\_\_\_. Nếu quý vị muốn kháng cáo hóa đơn này, quý vị phải nộp đơn kiến nghị cho Sở thuỷ cục trong vòng \_\_\_\_\_ ngày làm việc kể từ ngày nhận được thông báo này hoặc quý vị có thể liên hệ với Sở thuỷ cục để xin gia hạn thời gian thanh toán phí nợ quá hạn hoặc xin trả chậm, giảm trừ hoặc trả theo một lịch biểu thanh toán thay thế. Quý vị có thể xem chính sách ngừng dịch vụ cấp nước của Sở thuỷ cục có tại văn phòng của Sở thuỷ cục để biết thêm thông tin. Nếu quý vị đã được cho phép trả chậm, giảm trừ hoặc trả theo một lịch biểu thanh toán thay thế và quá hạn thanh toán số nợ đó, quý vị phải thanh toán số nợ quá hạn trước ngày \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Nếu quý vị là người thuê nhà của khách hàng, quý vị có quyền trở thành khách hàng nơi quý vị có dùng dịch vụ có công tơ nước riêng. Nếu quý vị bằng lòng và có thể chịu trách nhiệm đối với các khoản phí nước tính vào tài khoản đáp ứng các yêu cầu của Sở thuỷ cục, quý vị phải liên hệ với Sở thuỷ cục để chuyển hoá đơn dịch vụ sang tên quý vị và để tránh bị ngừng dịch vụ. Quý vị sẽ không phải trả số tiền đang nợ trong tài khoản quá hạn miễn là quý vị cung cấp bằng chứng thuê nhà đáp ứng yêu cầu của Sở thuỷ cục. Quý vị có thể liên hệ với Sở thuỷ cục theo địa chỉ và số điện thoại sau:

Sở Thuỷ Cục Vùng Buttonwillow

P.O. Box 874

Buttonwillow, CA 93206

(661) 764-5273

Sở Thuỷ Cục Vùng Buttonwillow